



Oslo kommune  
Bydel Søndre Nordstrand

**Protokoll**

---

**Utvalg:** Kultur- og oppvekstkomiteen  
**Møtedato:** 08.11.2012  
**Tidspunkt:** 19:00  
**Møtested:** Familiesenteret, Rosenholmveien 4b

---

**Følgende medlemmer møtte:**

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Ingvild Vaggen Malvik	Leder	A	
Erik Logstein	Nestleder	H	
Mariel Sand Nwosu		A	
Edyta Stylo		H	
Guri Riksaasen		SV	

I tillegg møtte Solveig Kristiansen (V) som observatør

**Fra administrasjonen:**

Jan Hagen, bydelsdirektør  
Inger Aguilar, prosjektleder Oslo Sør-satsingen  
Emina Simic, møtesekretær

**Til behandling:**

Arkivsaksnr.:	Saksnr.	Tittel
		Åpen halvtime
		Godkjenning av innkalling
		Godkjenning av saksliste
		Godkjenning protokoll av 31.08.2012
2012/861	PS 12/24	Strategisk plan 2012 - 2015
	PS 12/25	Oslo Sør-satsingen
	PS 12/26	Norskopplæring for voksne arbeidsinnvandrere
	PS 12/27	Oppgradering av Hvervenbukta kunst og håndverk
	PS 12/28	Orienteringssaker og spørsmål i møte

**Åpen halvtime:**

S. Roy og Forehad Hassan viste en presentasjon fra Center for deaf culture development og informerte om at de hadde planer om å starte opp med en gruppe for døve i bydelen.

**Møtet lovlig satt med 5 representanter****Godkjenning av innkalling**

Innkalling godkjent

**Godkjenning av saksliste**

Saksliste godkjent

**Godkjenning av protokoll**

Protokoll godkjent

**PS 12/24 Strategisk plan 2012 – 2015**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for 2012-2015

**Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 08.11.2012:**

Komiteen drøftet saken og tar Strategisk plan for 2012-2015 til orientering.

**PS 12/25 Oslo Sør-satsingen**

Komiteen ønsket en redegjørelse for hvordan administrasjonen har fulgt opp BU-vedtakene.

Prosjektleder Oslo Sør-satsingen Inger Aguilar informerte om at fristen for å søke om driftsmidler var 01.11 mens fristen for å komme med forslag til investeringsmidler er 15.11. Det er nye retningslinjer vedr. driftsmidlene i år og ordningen er ikke lengre en forslagsordning men en søknadsordning. Prosjektleder har vært mye ute i bydelen og informert om dette.

Både driftsmidlene og investeringsmidlene vil bli behandlet i BU på første møte i bydelsutvalget i 2013.

I følge intensjonsavtalen skal det avsettes årlige investeringsmidler gjennom Oslo Sør-satsingen, det forventes at 4. mill avsettes årlig i Oslo budsjettet frem til 2017.

Det er et ønske at flere års investeringsmidler kan benyttes til ett og samme prosjekt. Det er formidlet i utlysningsteksten at beboerne inviteres til å komme med forslag til et større prosjekt.

Kopi av regnskap og rapporter for 2011 sendes komiteen i løpet av en uke.

Prosjektleder informerte videre om status vedr. Råd for integrering og mangfold. Det har kommet inn 5 forslag til kandidater og det vil bli skrevet en BU-sak om dette.

## **PS 12/26 Norskopplæring for voksne arbeidsinnvandrere**

Forslag fremmet fra Edyta Stylo (H)

Jeg ønsker med dette å fremme et forslag om å sikre norskopplæring med samfunnskunnskap til alle voksne innvandrere og bosettere i BSN:

Utvelgelsen kan være basert på at man velger ut alle de med en botid på 3 år, som ellers er tilfredsstillende ved f.eks. retten til å stemme ved lokalvalg.

Er man god nok til å stemme, bør man også være god nok til å kunne motta norskopplæring med samfunnskunnskap, for igjen å vite hva man stemmer.

Videre ønsker jeg å fremme forslag om å etablere flere informasjons- og veiledningsmøter i BSN om samfunnskunnskap på innvandrernes eget språk, slik at de kan sette seg fortere inn i norske lover og regler. Dette kan etableres i samarbeid med biblioteket, skoler og frivillige organisasjoner, Søndre Nordstrand Innvandrerforening, andre innvandrerforeninger og frivillige innvandrerorganisasjoner bør også fortsette med integreringstiltak.

### **Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 08.11.2012:**

Komiteen diskuterte problemstillingen og tar forslaget til orientering.

Bydelsdirektøren informerte om bydelens ansvar gjennom NAV kommune.

Introduksjonsprogram for nyankomne innvandrere omfatter ikke arbeidsinnvandrere, de faller utenfor målgruppen og bydelens ansvarsområde.

Arbeidsinnvandrere må derfor betale for norskopplæring selv.

## **PS 12/27 Oppgradering av Hvervenbukta kunst og håndverk**

Saken er utsatt til neste møte

## **PS 12/28 Orienteringssaker og spørsmål i møte**

### **Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 08.11.2012:**

Administrasjon la frem retningslinjene til støtteordningen *Støtte til barne- og ungdomstiltak i større bysamfunn* som forvaltes av Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet.

Midlene har vært utlyst i bydelen med søknadsfrist 19. oktober.

Administrasjonen presiserte at det er endringer i den delen av støtteordninger som tidligere het *støtte til ungdomstiltak*. Denne delen av støtteordningen har en overgangsordning for 2013 og erstattes av støtteordningen *tilskudd til åpne møteplasser for barn og ungdom*.

Administrasjonen delte ut rundskrivet til støtteordningen og oversikt over alle tiltak som mottok midler i 2012.

Møtet ble hevet kl. 21.00

Ingvild Vaggen Malvik  
Leder

